

№ 023/419
«26» 01 2021 y.

To / Внимание: Manufacturers and Suppliers / Производителям и Поставщикам

COMMERCIAL QUOTATION REQUEST / КОММЕРЧЕСКИЙ ЗАПРОС

Items / Наименование	По приложению / As per attached annex
Terms of Delivery / Условия поставки	CIP / DAP (INCOTERMS-2010): 1) "Shurtan GCC" LLC, Shurtan settlement, Guzar district, Kashkadarya region, 180300, Republic of Uzbekistan. / ООО «Шуртанский ГХК», пос. Шуртан, Гузарский р-н, Кашкадарьинская обл., 180300, РУз. 2) "Kengsoy" railway station (station code 732602), Uzbekistan Railways / ж.д. станция «Кенгсой», (код станции 732602), Узбекистон Темир Йуллари.
Packaging / Упаковка	In accordance with manufacturers packaging specification / Согласно стандартам завода изготовителя
Terms of payment / Условия оплаты	100% payment after delivery or doc. Letter of Credit / Документарный аккредитив или 100% оплата по факту поставки
Delivery period / Срок поставки	90 days
Required application/ Требуемые приложения	- Technical specification / Техническая спецификация - Tariff or Customs codes for the goods / Коды по ТН ВЭД товара - Cost of Insurance / Стоимость страховки - Cost of transportation / транспортные расходы - Package and dimensions / тип и габариты упаковки - Country of origin / Страна происхождения

NOTE! The offer granted for producer/supplier, which has provided the best price and delivery options.

THIS IS AN INQUIRY, NOT AN ORDER.
PLEASE, REPLY PROMPTLY!

Best regards,

A. Mavlonov
Deputy General Director



Contact person for commercial
and technical questions:

Mr. Khasan Rozikov

International Purchase Department

Tel./Fax: +998 (75) 5524209

E-mail: rozikov@sgcc.uz

kh.rozikov@gmail.com

Available weekdays | Mon.–Fri.
9:00-16:00 hrs. (GMT+5)

Приложение к коммерческому запросу / Annex to the commercial request

№	Name of the item / Наименование товара	Model / Модель	Unit / Ед. Изм.	Quantity / Кол-во
1	Маслоотражатель / Oil Baffles	Чертеж №E-6023824	pc / шт	2
2	Спец. Подшипник / Bearing Insert	Part: W 6007830-102 Чертеж №E-6023824	pc / шт	2
3	Спец. Подшипник / Bearing Insert	Part: W 6007831-102 Чертеж №E-6023824	pc / шт	2
4	Ойлер стеклянный / Oiler	№4-12-22	pc / шт	4
5	Упорный подшипник / Thrust Bearing	USA 6N LOT#37331FAFNIP311-K FS 50000	pc / шт	3
6	Внутренняя втулка штока клапана / (Bushing-Valve Stem-Inner)	Part: W 6007830-102 Чертеж №E-6023824	pc / шт	2
7	Наружная втулка штока клапана / (Bushing-Valve Stem-Outer)	Part: W 6007830-102 Чертеж №E-6023824	pc / шт	2
8	Графитовое уплотнительное кольцо / Carbon Packing Rings	Part: W 6007830-102 Чертеж №E-6023824	pc / шт	2

Подробное техническое описание в приложенном техническом задании.

Detailed technical definitions of items available in TECHNICAL ASSIGNMENT attached.

Исп. МТТХ

«Shurtan gas chemical complex» LLC.
Republic of Uzbekistan, Kashkadarya region,
Guzar district, Shurtan settlement, 180300
Tel.: (998-75) 221-02-27, Fax: (998-75) 552-40-16, www.sgcc.uz,
sgcc@sgcc.uz

«Shurtan gaz kimyo majmuasi» mas'uliyati cheklangan jamiyati
O'zbekiston Respublikasi, Qashqadaryo viloyati
G'uzor tumani, Sho'rtan qo'rg'oni, 180300
Tel.: (998-75) 221-02-27, Faks: (998-75) 552-40-16 www.sgcc.uz,
sgcc@sgcc.uz